

Freitag, den 12. Juli 1935

Nr. 188 Jahrgang 13

Oplata pocztowa uiszczona ryczaitem.

Ginzelnummer 10 Groschen

Lodz

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Volkswille  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Lodz, Petrikauer Straße 109**

Telephon 136-90 — Postleitz-Nr. 63-508

Kattowitz, Plebiscytowa 35; Bielitz, Republjanista 4

Volksstimme

Bielitz-Biala u. Umgebung

## Englands außenpolitischer Standpunkt.

Ein Exposé des Außenministers Hoare.

London, 11. Juli. Der englische Außenminister Sir Samuel Hoare eröffnete am Donnerstag nachmittag die große außenpolitische Aussprache im Unterhaus. Die Regierungshänger und die Opposition waren in voller Stärke erschienen. Auf der Diplomatenloge sah man die Botschafter vieler Staaten.

In der Frage vorher hatte der Abg. Perkins gefragt, ob schon Maßnahmen zur Räumung Abessiniens durch die britischen Staatsangehörigen getroffen seien. Der Völkerbundsmünister Eden erwiderte, daß die Frage sorgfältig geprüft werde. Der Abg. Mandel fragte, ob die Franzosen von dem britischen Vorschlag bezüglich Abessiniens vorher unterrichtet worden seien. Eden erklärte, daß das nicht der Fall sei, und betonte, daß eine derartige Handlung auch durchaus mit den Vereinbarungen von Stresa übereinstimme.

Außenminister Hoare hielt hierauf sein Exposé. Der Minister erklärte eingangs, er wolle nicht nur die aktuellen Tagesfragen behandeln, sondern auch versuchen, sie in den allgemeinen Hintergrund der britischen Außenpolitik einzufügen.

"Der Krieg", so fuhr Sir Hoare fort, "habe eine verarmte und aufgeregte und mißtrauische Welt zurückgelassen. Der Krieg habe auch die meisten Leute überzeugt, daß der Frieden ein Ganzes ist, und diese Auffassung habe die Länder der Welt zur Schaffung des Völkerbundes veranlaßt. Viele Leute, und er dente dabei nicht an ein besonderes Land, schienen ein tiefes Vergnügen an Aufregungen und Abenteuern, an der Psychose der Furcht und manchmal auch der Brutalität zu haben. Er wolle nicht nur das Unterhaus, sondern das englische Volk und allgemein auch die anderen Länder auffordern, etwas mehr Gütmäßigkeit, gesunden Menschenverstand und frierliche Toleranz in die Lebenshaltung und die außenpolitischen Erwägungen hereinzuholen. In diesem Geiste wolle er auch an die verliegenden Schwierigkeiten herantreten."

Der Außenminister behandelte dann zunächst das Flottenabkommen. Er betonte, daß das englisch-deutsche Flottenabkommen keineswegs selbstständig sei und daß England sein solches Abkommen unterzeichnet hätte, daß nicht auch zum Vorteil der anderen Seemächte gewesen sei. Jedes Abkommen, das England mit Deutschland hätte schließen können, hätte derart sein müssen, daß es die Annahme eines allgemeinen Flottenvertrages nicht ungünstig beeinflusste. Es habe überragende Gründe gegeben, warum England im Interesse des Friedens die sich ihm bietende Gelegenheit hatte ergreifen müssen. Zu viele Gelegenheiten zur Herbeiführung einer Ausrüstung seien in den letzten Jahren entgangen. Hier habe jedoch ein Fall vorgelegen, in dem die Marinesachverständigen auf Grund marinetechnischer Gründe der Ansicht waren, daß ein Abkommen geschlossen werden müsse. Hier habe sich eine vielleicht nie wiederkehrende Gelegenheit geboten, um eine der Hauptursachen für die Verschlechterung der Beziehungen zwischen den beiden Ländern vor dem Kriege zu beseitigen, nämlich einen Rüstungswettlauf zur See.

Hoare behandelte dann den Luftpakt und wies darauf hin, daß die englische Regierung nach wie vor einen Luftpakt anstrebe, der von einer Begrenzung der Lufrüstungen begleitet sein müsse. Die Schwierigkeiten bestehen jedoch hier darin, die verschiedenen Ansichten auf einen Nenner zu bringen, wie man die Verhandlungen darüber führen solle. Wenn man das wolle, muß man die Zweifel und Schwierigkeiten der Nachbarn, d. h. der fünf Locarno-Mächte verstehen. Es sei bekannt, daß diese den Luftpakt nicht von anderen Bedingungen trennen wollen. Es sei befürchtet worden, daß England dies tun wolle. Demgegenüber betone er, daß der Friede eine Einheit sei.

Das führe ihn direkt zur Frage des Oltpakts. Wenn er auch nicht der Ansicht sei, daß der Abschluß eines gesonderten Westluftpakts die Gefahr im Osten vermehren würde, so meine er doch, daß ein Krieg in Mittel- und

Osteuropa zu einem allgemeinen Konflikt führen könne. Das sei der Grund, warum die britische Regierung den Abschluß eines östlichen und Donau-Paktes so bald wie möglich wünsche.

Der Außenminister berührte auch die abessinische Frage, wobei der geänderte Standpunkt der britischen Regierung in dieser Frage klar zutage trat. Hoare bestätigte nämlich die bisherigen Gerüchte, daß zwischen England, Frankreich und Italien Beratungen im Sinne des Abkommens vom Jahre 1906 in der Abessinien-Frage stattfinden werden. Charakteristisch ist, daß Minister Hoare in seiner Rede nicht ein Wort zur Verteidigung Abessiniens sandt, was deutlich darauf hinweist, in welcher Linie die englische Politik in diesem Streitfall gehen wird.

In seiner großen außenpolitischen Rede kam der englische Außenminister nach der Erörterung der österreichischen Frage noch einmal auf den Luftpakt zu sprechen und führte dabei u. a. aus: "Ich bin von der Frage des Luftpaktes abgewichen, um zu zeigen, in welchem Maße eine Frage in Europa von der anderen abhängt. Für unseren Teil möchten wir sie alle geregelt sehen und mit dieser ehrlichen Absicht einer Regelung sagen wir: Lasst uns gleichzeitige Erörterungen über alle Fragen beginnen. Ein Luftpakt kann nicht ohne sinnliche Vereinbarung fertiggestellt werden. Niemand wird daher dadurch kompromittiert, daß er die Verhandlungen beginnt".

### Die Debatte.

In der Debatte, die sich im Anschluß an die Rede des Außenministers entwickelte, nahm zunächst der liberale Abgeordnete Sir Herbert Samuel das Wort, der den Standpunkt vertrat, Großbritannien sollte sich frei hand schaffen und die Verhandlungen über den Luftpakt beginnen, ohne auf die Erledigung anderer europäischer Sicherheitsfragen zu warten.

Der Konservative Winston Churchill richtete scharfe Angriffe gegen das englisch-deutsche Flottenabkommen.

men und malte ein schwarzes Bild der deutschen Mützen. In der Abessinien-Frage äußerte Churchill die Meinung, daß ein Krieg nicht zu vermeiden sei und Abessinien sich nur aus eigener Kraft retten könne.

Der Führer der liberalen Opposition Lloyd George sprach von der gewaltigen Wehrpflichtsverordnung Deutschlands. In sehr kurzer Zeit würden die militärischen Streitkräfte Deutschlands die größten in der Welt sein. In Stresa habe man die einseitige Vertragsverletzung Deutschlands scharf zurückgewiesen, aber habe man etwa gehandelt? Als Antwort auf die Entschließung von Stresa und Genf habe Hitler U-Boote gebaut. Wo seien die Sanktionen? Der neue Ministerpräsident und der neue Außenminister hätten den großen Vertragsbrecher Herzlich eingeladen, einige weitere Vertragsbrüder zu erlernen. Deutschland pfeife auf den Völkerbund. Italien tu sei dasselbe. Kurz gesagt, der Völkerbund sei nur noch ein Schutthaufen.

Lloyd George griff die Regierung wegen ihres in Sachen des italienisch-abessinischen Konflikts eingenommenen Standpunktes an, wobei er sich für ein Vorgehen gegen Italien im Sinne der Entschließung des Völkerbundes aussprach. Wenn es wirklich Tatsache sei, daß sich die britische Regierung nicht mit der Absicht trage, mit Frankreich wegen Anwendung eventueller Sanktionen gegen Italien ins Einvernehmen zu treten, so erweise man dadurch dem Völkerbund den schlechtesten Dienst, indem Italien nur noch dreister werden und Mussolini nun freis Hand erhalten würde.

Sir Austin Chamberlain erklärte, er stimme darin überein, daß die Lage ernst genug sei und daß die Atmosphäre in Europa schlechter sei, als vor einigen Monaten. Die letzten Ereignisse hätten die Befürchtungen nicht vermindert, sondern sie erhöht. Das sei vielleicht der Grund, warum die Mächte so sehr zögerten, irgend einen gemeinsamen Beitrag zum Frieden zu machen. Er wandte sich dann mit ziemlicher Schärfe und Ironie gegen Lloyd George, den er fragte, ob er wirklich glaube, daß er seinen Absichten diene, indem er allein anderen Nationen die Leviten lese und indem er fremde Staatsoberhäupter beleidige. Man könne nicht Frieden machen, (Fortsetzung Seite 2.)

## Erneuter abessinischer Schritt in Genf.

Eingreifen des Völkerbundes verlangt. — Genf fürchtet die Entscheidung.

Genf, 11. Juli. Prof. Zeze, der Vertreter der abessinischen Regierung, hat dem Generalsekretär des Völkerbundes folgende Note überreicht: "Im Namen der kaiserlichen Regierung Abessiniens habe ich die Ehre, Eurer Exzellenz die beglaubigte Abschrift dreier besonderer Gutachten zu überreichen, die vom italienisch-abessinischen Schlichtungsausschuß am 9. Juli angenommen wurden. Im Sinne der Entschließung des Völkerbundes vom 25. Mai 1935 bitte ich Eure Exzellenz, diese Gutachten den Mitgliedern des Völkerbundes mitzuteilen und ihre Ausmerksamkeit auf die Notwendigkeit einer sofortigen Intervention zu lenken."

Im Sinne der Entschließung, auf welche sich der Vertreter Abessiniens beruft, müßte der Völkerbundrat am 25. Juli zusammentreten. In Völkerbundkreisen wird jedoch die Möglichkeit einer Einberufung des Völkerbundrates verschiedenartig beurteilt. Da man einen Lustrikt Italiens aus dem Völkerbund befürchtet, treten im Secretariat starke Tendenzen nach Nichtberufung des Rates zutage.

Paris, 11. Juli. Nach dem Scheitern der Arbeiten des Schlichtungsausschusses im italienisch-abessinischen Konflikt machen sich die Pariser Blätter keine Illusionen darüber, daß eine Vermittlungszaktion des Völkerbundes, wenn dieser einer weiteren fünften Schiedsrichter ernennen würde, wie dies im Mai beschlossen wurde, von Erfolg begleitet sein könnte. Es ist nämlich nicht ausgeschlossen, daß angesichts der gegenwärtigen Spannung Italien es ablehnen würde, vor dem Völkerbundrat zu erscheinen und daß auf diese Weise nur ein neuer Konflikt

entstehen würde. Daher glaubt man, daß im Juli keine außerordentliche Tagung des Völkerbundes einberufen werden wird und daß man bis Ende August warten wird, zu welchem Zeitpunkt der Rat vor der ordentlichen Session der Völkerbundversammlung zusammenentreten soll.

London, 11. Juli. "Daily Telegraph" glaubt berichten zu können, der Generalsekretär des Völkerbundes Avenol habe bei seinen Befreiungen den Wunsch geäußert, daß die Großmächte alles tun sollten, um ein Einvernehmen zu erzielen, bevor die Frage vor den Völkerbund kommt. Eine unbesonnene oder übereilte Handlung könnte dem Prestige des Völkerbundes schaden.

### Italien gegen Völkerbundrat.

Mailand, 11. Juli. In einem Artikel der Turiner "Stampa" kommt erneut der Wunsch Italiens zum Ausdruck, daß der Völkerbundrat aus dem abessinisch-italienischen Konflikt ausgeschaltet bleibe.

### England sperrt die Waffenaustrahl nach Abessinien.

London, 11. Juli. Die britische Regierung hat ein Verbot der Waffenaustrahl nach Abessinien erlassen.

### Flucht aus Abessinien.

Rom, 11. Juli. Nach Meldungen aus Addis Abeba sind von dort zahlreiche Eisenbahnzüge mit amerikanischen, französischen und italienischen Staatsbürgern abgegangen, die aus Angst vor dem Ausbruch von Kriegswirren Abessinien verlassen.

## Englands außenpolitischer Standpunkt.

(Fortsetzung.)

dem man strafe. Er habe durchaus recht, wenn er sage, daß er mehr als irgendein anderer für den Versailler Vertrag verantwortlich sei. Aber wenn er sage, daß nur die härtesten Bedingungen aufrechterhalten worden seien, so habe er vielleicht geschafsen oder sei zu sehr durch seine literarische Arbeit beansprucht gewesen. Die Reparationen, eine der schärfsten Bestimmungen, seien geschwunden. Die Rheinlandbesetzung habe 5 Jahre vor der Zeit aufgehört.

An dieser Stelle unterbrach Lloyd George und stellte fest, daß der Versailler Vertrag Deutschland verpflichtet habe, die Reparationen bis zum äußersten zu zahlen und stellte unter Protest der Konservativen fest, daß Deutschland diese bis zum letzten erfüllt habe.

Chamberlain wandte sich dann gegen die Feststellung Lloyd Georges, daß die Regierung die Einführung der Wehrpflicht in Deutschland, diesen Vertragsbruch, habe hingenommen lassen. Was würde er denn getan haben? Wenn alle Regierungen falsch gehandelt hätten, ja, was sollte er denn eigentlich? Würde er, nachdem festgestellt worden sei, daß Deutschland sich wieder bewaffne, vorschlagen, haben, daß Frankreich sich bewaffnen und in Deutschland einmarschieren solle?

Der Liberale Mandor übte überaus scharfe Kritik an der Art, wie das Flottenabkommen abgeschlossen worden sei und meinte, daß man sich auf diese Weise die alten Freundschaften verscherze.

### Das Licht erschien.

Als sich der Arbeiterabgeordnete Jones erhob, um die Aussprache im Namen der Opposition abzuschließen, ging plötzlich im ganzen Unterhaus das Licht aus. Minister und Abgeordnete waren in tiefes Dunkel gehüllt und Jones sagte: „Ich habe noch nie den Sprecher drinner um Licht gebeten.“ Er versuchte, seine Rede an die unsichtbare Zuhörerschaft fortzuführen, als ein Unterhausbeamter eine Kerze brachte, um die Ministerbank zu erleuchten. Nach und nach wurden etwa ein Dutzend Kerzen aufgestellt und die Aussprache wurde im Halbdunkel fortgesetzt.

Das elektrische Licht im Unterhaus flammte 5 Minuten vor 10 Uhr unter dem lauten Beifall des ganzen Hauses wieder auf.

Die Aussprache wurde im Namen der Regierung vom Völkerbundesminister Eden abgeschlossen.

In der Abstimmung wurde sodann der Antrag der Arbeiterpartei auf Streichung einiger Positionen im Haushalt des Außenministeriums mit 236 Stimmen gegen 40 Stimmen abgelehnt.

### Warnung an Irland.

London, 11. Juli. Der Dominienminister Thomas richtete in der Unterhaussprache am Mittwoch eine Warnung an den irischen Präsidenten de Valera. Er erklärte: „Wir werden es nicht zulassen, daß Südirland aus dem britischen Staatsverband austritt, und wir werden alle in unserer Macht stehenden Schritte tun, um das zu verhindern.“

### Avenol bei Baldwin.

London, 11. Juli. Der Generalsekretär des Völkerbundes, Avenol, zeigte am Donnerstag seine Besuche bei den britischen Staatsmännern fort. Er hatte eine Unterredung mit dem Ministerpräsidenten Baldwin und eine weitere Besprechung mit dem ständigen Unterstaatssekretär des Außenministeriums Sir Robert Bansfitt.

### Minister Beck fährt nach Helsingfors.

Helsingfors, 11. Juli. Wie die Presse berichte, ist ein Besuch des polnischen Außenministers Beck in Helsingfors für Mitte August zu erwarten.

### Polnische Schuldenzahlung an Holland.

Der polnische Gesandte im Haag, Dr. Babinski, hat dem Außenministerium der Niederlande namens der polnischen Regierung einen Scheck über 23 400 holländische Floränen überreicht, als eine weitere Tilgung der durch Polen in Holland aufgenommenen Relieffschuld.

### Wie es Freunden Hitler-Deutschlands ergeht.

Der bisherige außenpolitische Redakteur des konservativen „Gazet“, Dr. W. A. Byszewski, hat seinen Posten plötzlich verlassen müssen. Byszewski, der aus dem diplomatischen Dienst in das Zeitungswesen gekommen war, hatte zuletzt großes Aufsehen mit zwei Artikeln für engere Zusammenarbeit mit Deutschland erregt, die auch von der offiziösen „Gazeta Polska“ als zu weitgehend beanstandet wurden. Man nimmt an, daß er offenbar wegen dieses Artikels aus dem Organ des Fürsten Radziwill ausgeschlossen worden ist.

Auch der gewesene Wilnaer Abg. Mackiewicz hatte innerhalb der Regierungspartei große Schwierigkeiten wegen seiner freundlichen Einstellung zu Hitler-Deutschland. In unternrichteten Kreisen wird es als sehr zweifelhaft betrachtet, ob Mackiewicz bei den Neuwahlen wieder als Kandidat ausgezählt wird.

## Immer geringere Einnahme unter dem Regime der „Sanacja“.

Wenn man zu den wohlhabenden Personen solche mit einem Einkommen über 200 Zloty monatlich zählt, so wird man sich, nach den Angaben des Finanzministeriums, die auf Grund der Einkommensteuer-Statistik gemacht wurden, davon überzeugen, daß in Polen seit dem Jahre 1929 die Zahl der „wohlhabenden“ Personen von Jahr zu Jahr abnimmt. Ein höheres Einkommen als 2600 Zloty jährlich hatten im Jahre 1929 — 334 000 Personen. Im Jahre 1930 verringerte sich diese Zahl um 25 000, d. h. auf 309 000, im Jahre 1931 sank sie auf 294 000. Für die nächsten Jahre ist eine Statistik nicht veröffentlicht worden, es kann aber angenommen werden, daß die Zahl der „wohlhabenden“ Personen auch weiterhin gesunken ist.

Außerdem zahlten eine Einkommensteuer vom Jahresvermögen unter 2600 Zl. im Jahre 1929 — 319 000 Personen, im Jahre 1930 — 299 000, im Jahre 1931 — 295 000 Personen. Unter den Steuerzahler gab es am meisten solche, die ihre Einnahmen aus Immobilien (im Jahre 1930 — 310 000 Personen), durch Handel (259 000), durch Landwirtschaft (187 000) und aus dem Gewerbe (96 000) zogen.

Zu den sogenannten oberen Zehntausend, d. h. denjenigen Personen, die jährlich mehr als 20 000 Zloty verdienen, zählt man in Polen kaum etliche tausend Personen. Ein Einkommen von 20 000 bis 40 000 Zloty jährlich haben 1929 und 1930 je 13 000 Personen nachgewiesen, im Jahre 1931 sank die Zahl auf 11 000 Personen. Einkommen von mehr als 40 000 Zloty hatten im Jahre 1929 — 7000, im Jahre 1930 — 6000, im Jahre 1931 — 5000 Personen, sodaß auch diese Zahl mit der fortschreitenden Krise alljährlich abnimmt.

### Das Lohnneinkommen eines Textillers um 52% gefallen.

Eine für die Textilindustrie aufgestellte Statistik läßt einen Rückgang des Einkommens der Arbeiter von Jahr zu Jahr erkennen. Während nämlich der Stundenlohn eines Arbeiters im Jahre 1929 durchschnittlich 83 Groschen betrug, ist er im Jahre 1930 auf 81 Groschen, 1931 auf 75 Groschen, 1932 auf 70 Groschen und im Jahre 1933 auf 66 Groschen zurückgegangen.

### Sparsamkeit in den Haushalten.

Im Sinne einer Instruktion der Zentralbehörden haben die Wojewodschaftsbehörden bereits jetzt an die einzelnen Starostien, Kreisabteilungen, Stadt- und Gemeindeverwaltungen ein Rundschreiben in Sachen der für das Jahr 1936—37 vorzubereitenden Haushaltspläne gesandt. Gemäß den verpflichtenden Vorschriften müssen die einzelnen Ämter schon jetzt einen Plan ihrer Wirtschaft für das nächste Jahr einsenden, und auf Grund dieser Angaben wird dann der Haushalt des Staates vorbereitet werden. In dem Rundschreiben wird größtmögliche Sparsamkeit bei der Aufstellung der Haushaltspläne anempfohlen.

### Guter Saatenstand in Polen.

Mitte Juni d. J. war, nach Erhebungen des Statistischen Hauptamtes, der Saatenstand in Polen wie folgt: Winterweizen 3,4 (am 15. Juni v. J. 3,1), Winterroggen 3,5 (2,9), Wintergerste 3,0 (2,8) Sommerweizen 3,3 (2,9), Hafer 3,2 (2,8), Kartoffeln 3,2 (3,2).

### Polnische Forderungen in Danzig.

Die Ergebnisse der Enquete über die polnischen Forderungen in Danzig, die nach Presseangaben 8 Mill. Zl. betragen, wurden auf einer Sitzung des Vorstandes des Zentralverbandes der polnischen Industrie besprochen. Neben die Gliederung der Außenstände werden folgende Angaben gemacht: Textilindustrie über 5 Mill. Zloty, Metallverarbeitungsindustrie etwa 200 000 Zloty, Elektroindustrie etwa 300 000 Zloty, Chemische Industrie 200 000 Zloty, Eisenhütten 255 000 Zloty, Holz 200 000 Zloty, Petroleum 250 000 Zloty, Glas 120 000 Zloty, Zucker 25 000 Zloty, Papier 20 000 Zloty, Jute- und Hansindustrie 50 000 Zloty.

### Deutscher Protest in Nowo.

Berlin, 11. Juli. Die deutsche Reichsregierung hat bei der litauischen Regierung gegen eine Anordnung des Appellationsgerichtshofes Einpruch erhoben. Der Appellationsgerichtshof in Nowo hatte am 14. Juni auf eine Reihe von Forderungen der Kreditgesellschaft „Agraria“ und des „Kreditverbandes memelländischer Gründbesitzer“ wegen nationalistischer Tätigkeit dieser Geldinstitute Urteil gelegt. Die Reichsregierung sieht in dieser Maßnahme eine Beeinträchtigung reichsdeutscher Gläubiger.

### Protestkrieg gegen den Faschismus!

Das Koordinations-Komitee des Internationalen Gewerkschaftsbundes und der Internationalen Gewerkschaftsvereinigung hilft in Paris eine Sitzung ab. Die allgemeine Lage sowie die der Arbeiterklasse in den sozial-

Man sieht also, daß die absteigende Kurve des Arbeitereinkommens in der Textilindustrie seit dem Jahre 1929 ununterbrochen anhält. Dabei ist zu bemerken, daß die Verdienste in der Textilindustrie, abgesehen von denjenigen in der Holz- und Mineralindustrie, die niedrigsten in Polen sind, während sich z. B. die Verdienstverhältnisse in der Metall-, der chemischen und der Lebensmittelindustrie bedeutend besser gestalten. Der durchschnittliche Verdienst eines Textilarbeiters betrug im Jahre 1933 27,85 Zloty wöchentlich, jedoch betrifft dies nur die Verdienste in der Groß- und der mittleren Industrie. Würde man die Kleinindustrie, wo geringere Löhne gezahlt werden, statistisch miteinrechnen, so dürfte sich der Durchschnittsverdienst in der Textilindustrie noch niedriger stellen.

Arbeiter, die weniger als 10 Zloty wöchentlich verdienen, gibt es in der Textilindustrie 3,9 Prozent, während es in dieser Kategorie von Kleinverdienstern in der Mineralindustrie 21,4 Prozent und in der Holzindustrie 17 Prozent gibt. Der größte Teil der Textilarbeiter, n. d. zwar 40 Prozent verdienen 20 bis 30 Zl. wöchentlich, während es solche mit einem Wochenverdienst von 30 Zl. nur 1 Prozent gibt.

Ein eigentliches Bild über die Rückgänge des Verdienstes in der mittleren und großen Textilindustrie ergibt aber erst eine Statistik des Arbeitereinkommensindex. Wenn dieser im Jahre 1928 mit der Ziffer 100 angenommen wird, so fiel die Indexzahl für das Einkommen eines Textilarbeiters im Jahre 1929 auf 96, 1930 auf 70, 1931 auf 61, 1932 auf 49 und 1933 auf 48. Hieraus ergibt sich ein Rückgang des Einkommens der Textilarbeiter seit dem Jahre 1928 um 52 Prozent.

### 17 Kommunisten in Warschau verhaftet.

Die politische Polizei hat in den letzten Tagen in Warschau im Zusammenhang mit einer verstärkten Agitationstätigkeit der Kommunisten zahlreiche Haussuchungen durchgeführt, wobei viel kommunistisches Agitationsmaterial gefunden worden sein soll. Im Ergebnis dieser umfangreichen Aktion wurden 17 Personen, die als führende Kommunisten bezeichnet werden, verhaftet.

In den Ländern wurde einer eingehenden Prüfung unterzogen, worauf das Komitee eine Anzahl ihm notwendig erscheinender Maßnahmen traf.

Angeht der Verstärkung der Gewaltakte in Hitler-Deutschland, die zu einer neuen Terrorwelle geführt haben, und in Anbetracht dessen, daß die in den Konzentrationslagern eingespererten Menschen nach wie vor einer barbarischen und unmenschlichen Behandlung ausgesetzt sind und dies gerade zu einer Zeit, wo Hitler zur Errreichung seiner internationalen politischen Ziele einen Pazifismus zur Schau trägt, erhebt das Komitee seinen stärksten Appell an die öffentliche Weltmeinung, erneut gegenüber allen faschistischen Regierungen einstimmigen Protest zu erheben.

### Spaltung bei den Feuerkreuzlern.

Paris, 11. Juli. In der französischen faschistischen Bewegung der Feuerkreuzler ist eine Spaltung eingetreten. „Paris Midi“ meldet, daß fünf führende Persönlichkeiten des Verbandes „Nationale Freiwillige“ mit ihren Anhängern sich von Oberst de la Rocque getrennt haben. Die genauere Zahl der Abgesplittenen ist noch nicht bekannt.

Die Meinungsverschiedenheiten, die nicht zu überbrücken waren, sind politischer und sozialer Natur. Die jungen Führer der „Nationalen Freiwilligen“ (Nicht-konträren) sind nicht zufrieden gewesen mit der Haltung, die Oberst de la Rocque gegenüber der Regierung eingenommen habe. Sie waren ihm insbesondere vor, daß er nicht genügend gegen die Regierung vorstöze.

### Eine dritte Partei in USA.

Mehr als 200 Vertreter linksgerichteter Organisationen sind in Chicago zusammengekommen, um die Grundlage einer neuen Linkspartei zu legen. Das Kleinbauernlement ist vorherrschend; die neue Partei soll zu den nächsten Kongresswahlen mit eigenen Kandidaten auftreten und gegen die Demokraten und Republikaner den Wahlkampf führen.

Die neue Partei nennt sich „American Commonwealth Political Federation“. Ihr Programm soll vor allem auf den Kampf gegen die Überproduktion aufgebaut werden.

### Piraten plündern eine Yachtjacht.

Wie aus Long Beach (Kalifornien) berichtet wird, überfielen nachts Piraten die acht Meilen vom Strand verankerte Luxusjacht „Monte Carlo“. Den Piraten fielen über 22 000 Dollar Bargeld und Schmuckstücke von großer Wert in die Hände. Die Luxusjacht „Monte Carlo“, die ausschließlich Spielzwecken dient, liegt außerhalb der Hoheitsgrenze und ist der Ausflugsort leidenschaftlicher Spieler.

# Schwere Naturkatastrophen.

## Erdbeben in Japan.

24 Tote und über 50 Verletzte.

Aus Tokio wird gemeldet: Im Bezirk Schiuota, südwestlich von Tokio, richtete ein Erdbeben erheblichen Schaden an. 24 Personen wurden getötet und zahlreiche Personen sind verletzt.

Im Erdbebengebiet sind sämtliche Lichtleitungen zerstört worden. Die Stadt Schiuoka, die große Industriewerke hat, ist ohne Licht, desgleichen der benachbarte Ori Simisu. Ein starkes Polizeiausgebot sowie ein Zerstörer sind unterwegs. Ferner werden 6 Militärluftzeuge in das Erdbebengebiet entsandt werden. Der Kaiser hat sich bereits Vortrag halten lassen. Er ordnete die Einleitung einer Hilfsaktion an.

## 15 Personen lebendig begraben.

Aus Shanghai wird gemeldet: Zwei Erdstöße im Rueah-Ling-Bezirk in der Provinz Hunan vernichteten einen Berggrutsch, wodurch 15 Personen lebendig begraben wurden. Sämtliche Häuser in einem Dorf der Provinz Schensi wurden zerstört.

## Die Einwohnerchaft einer ganzen Stadt im Hochwasser umgekommen.

Der gewaltigen Überschwemmung in der chinesischen Honan-Provinz ist die Bevölkerung einer ganzen Stadt zum Opfer gefallen.

Das Wasser durchbrach in der Nacht die Mauern der niedrig gelegenen Stadt Yenchi und überraschte die Bewohner im Schlaf. Innerhalb kurzer Zeit war das ganze Stadtgebiet überflutet. Nur die Tüme der Stadtmauer und einige Telegraphenpfähle ragten zurzeit aus dem Wasser hervor. Bis auf wenige hundert Personen ist die gesamte Einwohnerchaft in der Hochflut umgekommen.

Die Verluste an Menschenleben im Fluggebiet Nangtsa lassen sich zurzeit noch nicht abschätzen. Man befürchtet, daß das Hochwasser allein in der Umgebung von Tschang 500 Todesopfer gefordert hat.

## Zum Kirchenkonflikt in Mexiko.

Mexiko-Stadt, 11. Juli. Die Zeitung "El Correo de Chihuahua" meldet aus Culiacan, der Hauptstadt des Staates Sinaloa, daß der neue mexikanische Innenminister Silvano Barba Gonzalez, der Staatsregierung strikten Befehl erteilt hat, diejenigen katholischen Kirchen wieder für den Gottesdienst zur Verfügung zu stellen, die vor längerer Zeit, anscheinend lediglich auf Anordnung des Staatsgouverneurs geschlossen worden sind, ohne daß hierfür eine Anweisung der Bundesregierung vorlag.

Es heißt, daß es sich hierbei um einen ersten Schritt der Bundesregierung handelt, um eine Vereinigung des Kirchenkonflikts herbeizuführen, und daß weitere ähnliche Maßnahmen folgen.

## Eine Jugendtragödie.

### Die jüngste Kriminalaffäre in Paris.

Wir wollen unserer Chronistenpflicht genügend die Geschichte jenes neuen grauigen Kriminalfalls erzählen, der die französische Öffentlichkeit leidenschaftlicher bewegte, als alle die anderen Affären, mit denen die Zeitschriften ein sensationshungriges Publikum gerade so gerne in Paris füttern.

Aber, was war los? — In einem Pariser Vorort lebte, gehetzt und gepflegt und beschützt von der rauen Unbill des Lebens, Andre Barthélémy. Lebte vergnügt und frei von den groben Sorgen, wie man eben leben kann, wenn man 15 Jahre alt und der Sohn reicher Eltern ist. Bis eines Tages ihm die Aufwartesfrau des Hauses, eine Mutter von zwei Kindern, zu gut gefiel und er sie sich zu Willen machen wollte. Die kräftige Frau, die ihr die Zärtlichkeitsbezeugungen des Herrenjüngens keine Verwendung hatte, stieß ihn beiseite. Da zückte er den bereitgehaltenen Revolver, zielte, schoß, traf. Die Frau wälzt sich in ihrem Blut, zwei Kinder waren in der gleichen Minute ihrer Mutter beraubt. Der junge Mörder aber stahl schnell aus der elterlichen Kasse 3000 Francs und floh. Floh nach Paris, wo er sich erst einmal ein somptuöses Diner in einem feudalen Restaurant leistete. Dann sollte es nach Belgien gehen, aber beim Anblick der Grenzwächteruniformen fiel dem Bürschchen das Herz in die Hosen und machte kehrt. Seine Abenteueraffäre führte ihn endlich nach Straßburg, wo er der Polizei in die Hände fiel, nachdem er einige Tage ein kitschig-romantisches Hochstaplerdasein als "amerikanischer Automobilrennfahrer" und als "Agent der französischen Contre-spionage" geführt hatte.

Das alles tat ein Fünfzehnjähriger. Kein Wunder, daß Zeitungen und Zeitschriften sich spaltenlang mit dem Fall beschäftigten und viel Psychoanalyse zur Erklärung der Abscheulichkeiten aufboten. Tagelang gehörte dieser

## Der Krakatau-Vulkan in Tätigkeit.

Die Meldung aus Batavia über eine erhöhte Tätigkeit des Vulkan Kratatau wird jetzt auch von mehreren in der Nähe vorbeifahrenden Schiffen bestätigt. Bei den Ausbrüchen, die in Zwischenräumen von zwei Minuten erfolgen, wurde die ausgeworfene Lava mehrere hundert Meter emporgeschleudert. Die ganze Umgebung des Vulkan ist durch Aschen- und Dampfregen in Dunkelheit gehüllt.

Tatsächlich soll die kleine vulkanische Insel Ana Kratatau, die sich vor mehreren Jahren bei einem heftigen Ausbruch des Vulkan bildete, wieder vom Meer verschlungen worden sein. Der Leiter des auf Sumatra stationierten wissenschaftlichen Beobachtungsinstituts ist jedoch der Ansicht, daß die Insel nur etwas gesunken ist und die Oberfläche infolge des Aschenregens nicht mehr wahrgenommen werden kann. Man ist der Ansicht, daß die Tätigkeit des Kratatau zu irgendwelcher Beunruhigung zunächst keinen Anlaß gibt.

## Dampfer gesunken: 21 Ertrunkene.

Nach einer Meldung aus Bengasi sank aus unbekannten Gründen der italienische Getreide-dampfer "Atticis" innerhalb von 3½ Minuten sechs Seemeilen von der Küste entfernt. An Bord befanden sich 16 Mann Besatzung und 14 Passagiere. Das Schiff hatte 900 Tonnen Getreide geladen, die für Syrakus bestimmt waren. Man beklagt 21 Ertrunkene.

## Schweres Flugzeugunglück bei Königsberg

Königsberg, 11. Juli. Auf dem Flugplatz Devau bei Königsberg ereignete sich ein schweres Flugzeugunglück. Ein Schulflugzeug, in welchem zwei Piloten und drei Schüler saßen, stürzte bei einem Übungsflog ab und wurde vollkommen zertrümmernt. Sämtliche fünf Insassen fanden den Tod.

## Großbrand in Norwegen.

In der norwegischen Stadt Hamar brach ein großer Brand aus, der einen Block von 12 Gebäuden vernichtete, darunter auch das Postamt. Der Schaden wird auf zwei Millionen norwegische Kronen geschätzt.

## Eine halbe Million ergaunert.

Nach eingehenden Ermittlungen konnte in Berlin ein Heiratschwandler festgenommen werden, der seit dem Jahre 1925 durch Betrugsmittel zahllose Frauen um viele Tausende von Mark geschädigt hat. Es handelt sich um den 26jährigen Edwin Rosenberg. Die von ihm im Laufe der Zeit erzielten Beträge werden von dem Gauner selbst auf etwa eine halbe Million Mark geschätzt. Läßt gelang es ihm, durch sein geschicktes Auftreten schon am ersten Tage seine Opfer zur Hergabe größerer Geldbeträge zu bewegen, indem er vortäuschte, mit diesem Gelde durch sichere Börsenspekulationen große Gewinne zu erzielen. Der Gauner gab das Geld dann mit vollen Händen aus. Er konnte durch seine Überredungskunst seine Opfer dazu bringen, von einer Anzeige bei der Polizei abzusehen.

## Radio-Programm.

Sonnabend, den 13. Juli 1935

### Warschau-Lodz.

6.36 Gymnastik 7.35 Schallplatten 12.15 Konzert 13 Für die Frau 13.30 Salonmusik 15.30 Lustige Sendung für die Kinder 16.15 Klavierrecital 17 Für die Sommerfrischler 18 Sportratgeber 18.15 Ganz Polen singt 18.45 Adam Asken singt 19.30 Unsere Lieder 19.50 Aktuelle Plauderei 20.10 Leichte Musik 21 Sendung für die Auslandspolen 22.10 Sport 22.10 Vortrag über Großpolen 22.30 Orchestermusik.

### Kattowitz.

18.30 Kinderfunk 18.45 Schallplatten 20 Plauderei.

### Königs-Wusterhausen.

6.15 Morgenmusik 8.20 Ständchen 10.15 Kinderstücke 12 Konzert 14 Allerlei 16 Froher Sonnabend 19 Märkte 20.10 Fröhliche Fansaren 22.30 Kleine Nachtmusik 23 Wir bitten zum Tanz.

### Breslau.

8.20 Ständchen 12 Konzert 16 Froher Sonnabend 19.15 Mädchenlieder 20.10 Wir fahren ins Land 22.30 Tanzmusik.

### Wien.

12 Konzert 14 Schallplatten 15 Lustspiel: Wehe hem, der liegt 19.50 Frohsinn ist die Parole 22.10 Orchesterkonzert 23.55 Schlager von gestern und heute.

### Prag.

12.30 Tschechische Musik 15 Russische Musik 16.30 Jazzmusik 18.20 Bunte Stunde 21.10 Aus Wiener Operetten 22.45 Schrammelmusik

## Es sing Mieczyslaw Fogg.

Der Liebling des Warschauer Publikums und der Rundfunkhörer Mieczyslaw Fogg, tritt nach einer erfolgreichen europäischen Konzertreise heute um 17 Uhr vor das Mikrofon des Warschauer Senders. Sein Repertoire wird stimmungsvolle Lieder umfassen.

Um 19.30 Uhr wird die hervorragende Opernsängerin Wanda Wermińska mit einem eigenen Recital vor die Rundfunkhörer treten.

## Vom heutigen Sinfoniekonzert.

Das heutige Sinfoniekonzert des polnischen Rundfunkorchesters unter Leitung des Kapellmeisters Grzegorz Fitelberg wird einige Ouvertüren, darunter auch die Ouvertüre zur Oper "Die gelbe Prinzessin" von Saint-Saëns bringen. Als Solist tritt in diesem Konzert der vortreffliche Pianist Zbigniew Drzewiecki auf.

## Hygiene im Sommer.

Heute um 16 Uhr hält Professor Gustav Schulz einen Vortrag über das Thema "Wie kleide ich mich hygienisch im Sommer".



Ein seltenes Unglücksfall

ereignete sich in Charles in der Nähe von Missouri (Amerika). Dort ging plötzlich selbstständig ein Zug los und zertrümmerte die geschlossene Brücke, die zum Teil einstürzte und zahlreiche Passanten arg verletzte.

## Die Liebe der schönen Frau Nadia

Roman von Raymond de Rienzi

(69. Fortsetzung)

Dieses Bewußtsein seiner Machtlosigkeit brachte ihm Verzweiflung. Was hatte jetzt sein Mitleid oder sein Mitgefühl zu bedeuten? Nadias Weg war von dem seinen getrennt. Ihr Geschick musste sich vollenden, das Unaufschließbare stattfinden und eines Tages, wenn René Commines die Zeitung entfaltete, würde er erfahren —

Zwei Wochen verstrichen; inmitten seiner Arbeit, der sportlichen Übungen, der Plauderstunden mit seiner Mutter, seiner Spaziergänge in der Pracht des Sommers, wurde der junge Mann oft durch einen schrecklichen Gedanken gequält: Die Tage vergehen. „Es“ wird bald stattfinden!

Wenn er sich nach dem Männergefängnis Sante begabt musste, um Klienten aufzusuchen, so konnte er von den Wärtern dort hören: „Wird man diesen Bassiliess überhaupt hinrichten? Er ist in Spezialüberwachung, und das bedeutet für uns besonderen Dienst!“

Eines Morgens brachte ihm die Post einen Brief aus Sankt-Lazare. Der Rechtsanwalt erkannte den schlechten Umschlag, kaum größer als eine Visitenkarte, denn die Kantine ließerte den Häftlingen kein anderes Papier. Das Schreiben lautete:

„Ich hoffe nicht mehr, komme aus Mitleid zu meiner Hinrichtung, Nadia.“

Diese zwei Zeilen ließen die blutige Vision in Commines wiedererstehen. Dem beizuhören, nein, dazu hatte der Anwalt weder den Willen, noch die Kraft. Zu viel tragische Erinnerung barg schon sein Gedächtnis, er

wollte nicht letzten Schrecken hinzufügen. Einen Trost, eine Ermutigung Nadia zu spenden, wäre er bereit gewesen, doch nicht zu solcher Stunde, an solchem Ort.

Was Commines' dieses Erstaunen hervorrief, daß war eine weitere Botschaft, die er nach einigen Tagen erhielt. Diese entstammte dem Gefängnis Sante.

„Herr Rechtsanwalt, ich glaube, daß ich hingerichtet werde, das ist mir gleich. Sobald ich sicher bin zu sterben, will ich Ihnen eine Mitteilung machen, die für Sie wichtig ist. Wenn Sie es irgend können, kommen Sie zu meiner Hinrichtung. Ich grüße Sie höflich. Sergius Bassiliess.“

Die beiden Beschuldigten hatten das Gefühl, daß die Ereignisse sich überfüllen würden und beide, in einem merkwürdigen Zusammentreffen, verlangten gemeinsam die Anwesenheit desselben Mannes in ihrer Todesstunde.

Commines fühlte sich durch dieses Geheimnis mächtig angezogen. Er war nun weniger sicher, in der tragischen Morgenstunde fern zu bleiben.

Es war sehr heiß, die Verhandlungen der Strafkammer vollzogen sich in drückender Luft, vor den Zivilbeamten gab es nur wenige Anwälte, die Gerichtsdienner riefen ohne Hoffnung die Parteien auf, für die niemand anwesend war, und überall hörte man den Ruf: Gerichtsserien, Gerichtsserien! Dieses Leitmotiv klang von oben nach unten durch Tribunal und Gerichtshof. Schon um drei Uhr sah man, wie die strengen Richter sich nach allen Seiten hin davomachten. Die Bibliothek der Anwälte lag verödet. Auch der Vorsteher der Rechtsanwälte lechzte nach seiner Freiheit. Doch der hilfreiche Orden dachte an seine Kinder und in einer tiefen und ruhigen Ecke des Sekretariats stand ein Fäschchen gekühlten Getränkes bereit, um die letzten Redner im Justizpalast zu erquicken.

Commines befand sich in der fast verlassenen Galerie Duc, es war gegen Ende Juli, als ihn Rechtsanwalt Nanteuil, der Verteidiger von Bassiliess, begrüßte:

„Ich weiß, daß mein Klient Ihnen schreibt. Ich habe gemäß nicht dagegen, besonders so, wie die Sache jetzt steht. — Da der Fall Sie interessiert, kann ich Ihnen anvertrauen, daß Chasseriot und ich für morgen nach dem Elysee-Palast berufen sind.“

„Wegen der Begnadigung? Hoffen Sie den Präsidenten dazu zu bringen?“

„Das ist ein schlechtes Anzeichen, wenn der Präsident erst die Anwälte verlangt, denn wenn er daran denkt, zu begnadigen, so tut er es von sich aus.“

„Das ist zweifellos, jedoch wir kennen die Gewohnheiten von Gallet noch nicht.“

„Das ist wohl wahr, und dann liegen in meinem Falle doch besondere Umstände vor.“

Der Rechtsanwalt unterbrach sich und lächelte etwas enttäuscht. Dann fuhr er fort: „Es ist doch so, daß wir stets überzeugt sind, die Umstände in unseren Fällen wären ganz besondere. Wie dem auch sein mag, Beharrlichkeit ist geboten. Gallet ist ja kein Tiger. Viele regen sich darüber auf, daß eine Frau hingerichtet werden soll. Wenn er darum zögert und die eine begnügen will, so muß er wohl oder übel dies auch dem anderen gegenüber tun.“

Eine schwache Hoffnung entstand in der Seele Commines'.

„Das ist immerhin möglich, Sie werden mir erlauben, nicht wahr, morgen abend anzutreten, um Ihren Eindruck zu erfahren.“ Er zögerte, dann fügte er hinzu, beinahe schüchtern: „Denken Sie nicht auch, daß es Ihrerseits geschickt wäre, die Stimmung zu beeinflussen und gewissermaßen ein Beispiel von Großmut zu geben?“

(Fortsetzung folgt.)

## Regen- u. Sonnen-Schirme

für Damen und Herren

Kaufst man in den billigen Geschäften der Firma

**Bławat Polski**

Zgierska 29 / Limanowskiego 28

**Dr. J. NADEL**  
Grauenkrankheiten und Geburtshilfe  
Andrzej 4 Tel. 228-92

Empfängt von 10-12 und von 4-8 Uhr abends

## Deutscher Realgymnasial-Verein zu Łódź

II. Kościuszki Nr. 65

Heute, Freitag, den 12. Juli 1935, um 8 Uhr abends, findet in der Aula des Deutschen Gymnasiums, II. Kościuszki Nr. 65, eine

## Außerordentliche Generalversammlung

der Mitglieder des Deutschen Gymnasial-Vereins zu Łódź statt.

Tagesordnung: Ergänzung des §§ 1 und 2 unserer Vereinsstatuten.

Anmerkung: Diese Generalversammlung findet heute im II. Termin statt und ist demnach ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Mitglieder beschlußfähig.

Der Vorstand.

Dr. med.

**A. Kleszczelski**

Chirurg Urnolog

Krankheiten d. Nieren, d. Blase u. Harnwege

Narutowicza 16 (Pilsudskiego 76)

Tel. 127-79

Sprechstunden von 4-6 nachm.

**Dr. med. Heller**

Spezialarzt für Haut- und Geschlechtskrankheiten

Krakowska 8 Tel. 179-89

Empf. 8-11 Uhr früh u. 4-6 abends. Sonntag v. 11-2

Besonders Wartezimmer für Damen  
für Undammtolle — Hellanthalbesette

**Modejournale**

für die Sommer- und Herbst-Saison

findt in reicher Auswahl zu haben im  
Zeitung- u. Anzeigenbüro „Promen“

Łódź, Andrzej 2, Telefon 112-98

**Mafulatur**

(alte Zeitungen)

30 Groschen für das Kilo

verkauft die „Łódźer Volkszeitung“

Petrikauer 109

**Theater- u. Kinoprogramm.**  
Sommertheater:

Staszic-Park: Heute 9 Uhr Othello der Zukunft  
Petrikauer 94: Heute 9 Uhr Musik auf der Straße

**Capitol:** Ich besitze Temperament

**Casino:** I. Das Nachtleben der Götter, II. Abend

teuer eines Pechvogels

**Corso I.** Die Hand des Rächers II. Die Verführerin

**Europa:** Der Mensch ist artig

**Grand-Kino:** Auf der Welle der Erinnerungen

**Metro u. Adria:** Die Kunst des Lebens

**Miraz:** Mord in Trinidad

**Palace:** Torreador und die Frauen

**Przedwołanie:** Große Ereignisse

**Rakieta:** Moskauer Nächte

**Sztuka:** Hoppla

**Rakieta**  
Sienkiewicza 40

Heute und folgende Tage

**Auto im Garten**

Harry Baur - Annabella Richard Willm sind die unumstrittenen Helden des gigantischen Kunstwerks.

**Moskauer Nächte**  
das uns das Leben im vorrevolutionären Russland veranschaulicht

Nächster Film: Das Blumenmädchen aus dem Dráter

Beginn an Wochentagen um 4 Uhr, an Sonnabenden und Sonntagen um 12 Uhr

Sonnabends, Sonn- u. Feiertags von 12 bis 2 und 2 bis 4 Uhr alle Plätze zu 54 Gr

**Przedwołanie**  
Żeromskiego 74/76  
Ecke Kopernika

Heute und folgende Tage

Millionen haben diese Erzählung gelesen — Millionen werden diesen Film sehen

**Große Ereignisse**  
Erschütternde Erlebnisse einer Waise mit einem Galeerenhäufling

In den Hauptrollen:  
Henry Hull - Phillips Holmes - Jane Wyatt

Nächstes Programm:  
Die Carriere der Anna Carter

Beginn an Wochentagen um 5.30 Uhr, Sonnabends um 4 Uhr und Sonntags um 2 Uhr

Preise der Plätze: 1.00 Zloty, 90 und 50 Groschen. Vergünstigungskupon zu 70 Groschen

**Sztuka**  
Copernika 16

Heute und folgende Tage

Die rothaarige vergötterte

**Clara Bow**  
mit ihren halsbrecherischen Zirkus-Attraktionen

im vorzüllichen Tonfilm:

**HOPPLA**

Reiche Ausstattung!  
Ungewöhnliche Aufnahmen!

Beginn der Vorstellungen um 4 Uhr, Sonnabends, Sonntags und Feiertags 12 Uhr

**Corso**  
Legionów 2/4

Heute und folgende Tage

Unser konkurrenzloses

Doppelprogramm  
Zum ersten Mal in Łódź

**Die Hand des Rächers**

Sensationsfilm aus dem Wilden Westen

mit Ken Maynard und Gloria Shea

in den Hauptrollen

**„Die Verführerin“**

Wunderbares Drama aus

dem Leben der Großstadt

mit Jean Crawford und Clark Gable

Beginn d. Vorstellungen um 4 Uhr, Sonnabends, Sonntags und Feiertags um 12 Uhr

**Dr. med. Wiktor Miller**  
Rheumaaffäre Krankheiten

Sienkiewicza 40 Tel. 146-11

Empfängt von 4.30 bis 7

Bhūstalistische Therapie

Die „Łódźer Volkszeitung“ erscheint täglich.  
Bonumentspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 3,-, wöchentlich 30,-.  
Anland: monatlich 30,- jährlich 30,-  
Einzelnummer 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Junges intelligentes  
**Fräulein**

für eine Konditorei und zur Stütze der Hausfrau gesucht. Andrzej 4 Nr. 34

Konditorei „Paryżanka“

**Dr. med. Wołkowyski**  
wohnt jetzt

**Giegelniana 11 Tel. 238-02**

Spezialarzt für Haut-, Harn- u. Geschlechtskrankheiten

empfängt von 8-12 und 4-9 Uhr abends an Sonn- und Feiertagen von 9-1 Uhr

Anzeigenpreise: Die siebengepaltene Millimeterzeile 15 Gr., im Text die dreigeplattene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Anündigungen im Text für die Druckzeile 1.- 30 Groschen für das Anland 100 Prozent Rabatt.

Verlagsgesellschaft „Volksprese“ m.b.H.  
Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel  
Hauptherausleiter: Dipl.-Ing. Emil Herbe  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Seitz  
Druck: „Prasa“ Łódź, Petrikauer 101

## Lodzer Tageschronik.

### Es soll klappen!

Die offiziellen Vorbereitungen für die Wahlen.

Wir wissen, daß das Wahlgesetz der Sanacja in sehr kurzer Zeit „verabschiedet“ und auch bald als Gesetz rechtskräftig geworden ist durch die Unterzeichnung durch den Staatspräsidenten und Veröffentlichung im „Dienstblatt Ustam“. Man hat es also damit recht eilig gehabt. Noch eiliger hatten es manche amtlichen Stellen mit der Vorbereitung der Wahlen auf Grund der Gesetze, die erst rechtskräftig werden sollten. Denn noch vor der Veröffentlichung des Wahlgesetzes im „Dienstblatt Ustam“ haben die Regierungskommissare von Lódz und Warschau und noch anderer Städte Anordnungen über die Registrierung der künftigen Wahlen erlassen — auf Grund eines Geschehens, das zwar von der Regierungsmehrheit im Sejm angenommen worden war, das aber noch keine Rechtskraft erlangt hatte. Man rechnete eben im Vorraus, daß alles so kommen wird, wie es kommen soll, daß alles klappen wird und ist jetzt darum bemüht, daß auch weiter alles klappert!

Man hat auch die Wahlbüros schon gegründet, sowohl für die Wojewodschaft wie für die einzelnen Kreise. Sicher ist sicher und deshalb ist zum Vorstehenden des Wojewodschafts-Wahlbüros der Sicherheitschef des Wojewodschaftsamtes, Herr L. Bartowicz, ernannt worden und der Vizevorsitzende des Lódzer Stadt-Wahlbüros ist ebenfalls der Referent für Sicherheitsweisen bei der Starostei, Herr Nowakowski. Die Herren stellvertretenden Starosten sind natürlich auch leitende Mitglieder dieser Wahlbüros, so daß die Vorbereitung zur Wahl in die Hände der Sicherheits- und Administrationsbehörden gelegt wurde.

Aber die „Auserwählten“ wollen nicht rechten Gebrauch machen von ihrer Auserwähltheit. Man rechnet, daß in Lódz etwa 10 000 Stimmberechtigte für die Senatswahlen wohnen und daß sich täglich etwa 1000 Personen registrieren lassen! Aber bis vorgestern hatten sich insgesamt 300 Personen registriert und wenn der Termin am 13. d. Mts. abgelaufen sein wird, werden sich vielleicht noch 300 gemeldet haben.

Großartiges Interesse für die Wahlen! Wie man hört, werden Absolventen von ausländischen Hochschulen nur dann bei der Registrierung in die Wählerlisten für den Senat „angenommen“, wenn die Absolvierung vor dem 1. November 1918 erfolgt ist. Auslandsstudierende, die nach diesem Termin ihr Studium beendet haben, sind also auch nicht wahlberechtigt. Die „Freie Presse“, die eine Aufrufung an die Deutschen ergehen läßt, sich unverzüglich registrieren zu lassen, wird nicht viel Glück damit haben, denn von den deutschen Bürgern der Stadt Lódz werden nur sehr wenige die erforderlichen „Qualifikationen“ aufweisen können. Also, nur nicht drängeln!

### Wieder ein Ollupationsstreit.

Infolge Entlassung einiger alter Arbeiter ist es in der Fabrik von Halpern in der Kilińskastraße 163 zu einem ernsten Konflikt gekommen. Die Arbeiter verlangten von der Firmenleitung, daß die alten Arbeitsameraden auch weiterhin beschäftigt werden sollen, was die Firmenleitung jedoch ablehnte. Angesichts dessen haben sämtliche Arbeiter der Firma, 80 an der Zahl, die Arbeit niedergelegt, sind aber in dem Fabrikraum verblieben. Der Konflikt wurde dem Arbeitsinspektor gemeldet. (a)

### Unterzeichnung des Lohnabkommen in der keramischen Industrie.

Der Ankündigung gemäß wurde gestern im Arbeitsinspektorat das Lohnabkommen zwischen den Vertretern der Ziegelseitzer und den Ziegelseitern unterzeichnet. Das Lohnabkommen verpflichtet bis zum 15. April 1936. Im Zusammenhang damit wird heute in allen Ziegeleien des Lódzer Bezirks die Arbeit normal vonstatten gehen.

### Streit in der Fabrik von Biastkowski.

Gestern vormittag traten die Arbeiter der Weberei von Biastkowski, Pomorska 106, in den Streit, weil die Fabrikleitung den Fabrikdelegierten entlassen wollte. Von dem Streit wurde das Arbeitsinspektorat in Kenntnis gesetzt, das sofort die nötigen Schritte zur Beilegung des Konflikts einleitete. (a)

### Die freistehenden Wohnungen in Lódz.

Die statistische Abteilung der Lódzer Stadtverwaltung hat eine Enquête der in Lódz freistehenden Wohnungen durchgeführt. Den Hausbesitzern wurden spezielle Blankette zur Verfügung gestellt, auf welchen die freien Wohnungen aufgezeichnet werden sollten. Das Ergebnis dieser Enquête ist noch nicht bekannt, es werden erst die Berechnungen auf Grund der eingelaufenen Angaben gemacht. Es stellt sich aber heraus, daß viele Hausbesitzer die Formulare nicht ausgefüllt und nicht eingesandt haben, so daß die Enquête kein genaues Bild ergeben wird. (a)

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

K. Leinwebers Erben, Platz Wolności 2; J. Hartmanns Nachf., Mlynarska 1; W. Danielewski, Petruska 127; A. Perelman, Cegielniana 32; J. Cymer, Waszczaka 37; F. Wojciech's Erben, Napiorkowskiego 27.

### In Sachen des Leonhardt-Marktes.

#### Untersuchungen der Wojewodschaftskommission.

Um den sanitären Zustand der Stadt zu heben als auch im Hinblick auf das ästhetische Aussehen des Stadtgebietes hat die Lódzer Stadtverwaltung beschlossen, den Markt auf dem Platz der Firma Leonhardt, Wölter und Girbardi am Ende der Petruskastraße aufzulösen. Der gegenwärtige Pächter des Marktplatzes, Goldberg, legte jedoch gegen diese Entscheidung der Stadtverwaltung beim Wojewodschaftsamt Berufung ein. Im Zusammenhang mit dieser Berufung weiltet nun eine Wojewodschaftskommission auf dem Marktplatz, die eine allseitige Prüfung am Orte durchführte. Die von der Kommission gemachten Feststellungen werden für die Entscheidung des Wojewodschaftsamtes ausschlaggebend sein. Diese Entscheidung dürfte schon in der nächsten Zeit fallen. (a)

### Wahl der Direktion der Kreissparkasse.

Die Kommunale Sparkasse des Lódzer Kreises wurde bekanntlich bisher von einem Regierungskommissar geleitet. Nunmehr wurde jedoch durch den Rat der Kasse die Wahl der Direktion durchgeführt. Und zwar wurde zum Direktor der bisherige Kommissar Eugeniusz Hertel, zum Mitglied der Direktion der Bürgermeister von Muśa-Pabianicka Włodzimierz Grzybowski und zum stellvertretenden Direktor der Beamte der Kasse Wiesław Rydter gewählt. (a)

### Im Strudel des Großstadtlebens.

#### 840 Hilfeleistungen der Rettungsbereitschaft.

Das nervöse Leben einer Großstadt mit allen seinen Sorgen und Leiden lässt die Zahl der Opfer der herrschenden schweren Zeit immer größer werden. So erzielte die städtische Rettungsbereitschaft in Lódz im Juni 840 Personen Hilfe, die in irgendeinem Zusammenhange den Lebensampfe nicht mehr allein bestreiten konnten.

Unter den 840 Personen befanden sich 366 Männer, 346 Frauen und 128 Kinder. In 410 Fällen fuhr der Wagen der Rettungsbereitschaft an den Unfallort, während 430 Personen ins Ambulatorium kamen und sich Hilfe holten; 226 Personen wurden in Krankenhäusern und 56 Personen nach Hause überführt. Plötzliche Erkrankungen wurden 193 notiert, davon waren 14 Notvenfalls, 47 Ohnmachtsanfälle infolge Hunger und Erschöpfung, andere plötzliche Erkrankungen 122; in 10 Fällen trat der Tod ein. Die Zahl von 47 Ohnmachtsanfällen infolge Hungers zeigt, wie groß die Not in unserer Stadt ist. Neuere Verlebungen haben 527 Personen erlitten, davon durch Schläge und Stiche 250, durch Schüsse 4, Knochenbrüche 27, Blutsüsse 29, durch Verschlucken von Fremdkörpern 78, Verbrennungen 11 und sonstige Verlebungen 123; 4 Fälle hatten den Tod zur Folge. Selbstmordversuche wurden im Juni 38 notiert, und zwar durch Genuss von Gift 27, durch Schießen 1, durch Messerstiche 3, durch Erhängen 4 und durch Sprung aus dem Fenster 3; 6 Selbstmordversuche endeten tödlich. Überfahren wurden durch Kraftwagen 8 Personen, durch die Straßenbahn 2, durch andere Gefährte 13. (a)

### Das traurige Ende eines Alkoholikers.

Infolge Genusses von Brennspiritus erst erblindet und dann gestorben.

Einen tieftraurigen Beitrag zu dem Problem des Alkoholismus bildet ein Fall, der sich in dem Obdachlosenstadel in der Ementarnastraße 10 zugetragen hat. Hier übernachtete seit einiger Zeit der arbeits- und obdachlose 53jährige Karl und Müller. Müller war ein leidenschaftlicher Trinker, dem der Schnaps über alles in der Welt stand. Da er aber kein Geld für Schnaps hatte, trank er in letzter Zeit den um vieles billigeren Brennspiritus. Die Folgen dieses leichtflüssigen Handelns stellten sich auch bald in schrecklicher Weise ein. Als Müller eines Abends wieder einmal vor dem Schlafengehen eine größere Menge Brennspiritus getrunken hatte und am nächsten Morgen aufwachte, mußte er zu seinem Schrecken feststellen, daß er erblindet war. Ärztlische Hilfe erwies sich bereits erfolglos. Trotz dieses großen Unglücks konnte Müller aber von seiner Leidenschaft nicht lassen und trank gestern nach wiederum Brennspiritus. Diesmal hatte das Gift aber den durch Unterernährung geschwächten Körper des Mannes ganz überwältigt, denn Müller verlor das Bewußtsein und starb trotz ärztlicher Hilfe, die von seinen Schicksalsgenossen aus dem Stadl herbeigerufen wurde. Die Leiche wurde ins Prosektorium überführt. (a)

### Die Butter teurer geworden.

In dieser Woche ist auf dem Lódzer Markt eine gewisse Erhöhung der Butterpreise festgestellt, was mit den beginnenden Erntearbeiten auf dem Lande erklärt wird, da die Landleute zu dieser Zeit selber mehr Butter essen. Es kostete im Kleinhandel ein Kilo Sahnenbutter 2.00 Zloty, Eßbutter 2.90, gesalzene Butter 2.75 und Landbutter 2.50 bis 2.60 Zloty. Auch die Eier sind aus denselben Gründen im Preise gestiegen, indem im Kleinhandel 7 Groschen pro Stück gezahlt werden müssen. (a)

### In Sachen der Meldeblankette.

Auf Grund der neuen Meldevorschriften müssen bei der An- und Abmeldung von Personen besondere Meldeblankette verwendet werden. Diese Blankette werden in den Meldeämtern zum Preise von 5 Groschen verkauft, und da für die Anmeldung zwei und für die Ausmeldung ebenfalls zwei Blankette nötig sind, bedeutet der Verkauf dieser Blankette eine recht beträchtliche Einnahme. Da jedoch, wie berichtet, in der letzten Zeit An- und Abmeldeblankette, die nicht von den Meldeämtern herausgegeben wurden, in den Verkehr gezeigt wurden, sind die Meldeämter dazu übergegangen, die Blankette abzustempeln und es werden künftig nur die mit dem Stempel des Meldeamtes versehenen Blankette angenommen werden. — Es besteht aber die berechtigte Frage: Gibt es eine Vorschrift, die besagt, daß die An- und Abmeldung nur auf dem von der Stadtverwaltung herausgegebenen Blankett erfolgen kann und daß ein solches Blankett 5 Groschen kosten muß?

### Vom Baugerüst gestürzt.

Der beim Bau der Militärmagazine in Chojny an der Andziastraße beschäftigte Arbeiter Tadeusz Milczarski, wohnhaft Brzezinska 112, stürzte von einem Baugerüst und trug ernsthafte Verletzungen davon. Die Rettungsbereitschaft überführte ihn ins Krankenhaus. (a)

### Bor einem großen Prozeß gegen Menschenräuber.

Großes Aufsehen hat seinerzeit die Aufdeckung des in großem Maßstab betriebenen Menschenraubes von Polen nach der Sowjetunion hervorgerufen. Es handelt sich in der Hauptache um den Schmuggel von Juden nach der jüdischen Sowjetrepublik Biro-Bidschan. Der Schmuggel über die Grenze erfolgte von Nowne aus, wo hin die Reisefreudigen gebracht wurden. Der Prozeß in dieser Angelegenheit sollte vor dem Bezirksgericht in Nowne stattfinden. Es ist gegen 54 Personen Anklage erhoben worden und 130 Personen werden als Zeugen verhört. Das Appellationsgericht in Lublin, daß diese Angelegenheit behandelte, entschied jedoch, daß der Prozeß in Lódz stattfinden soll, da die überwiegende Zahl der Angeklagten und Zeugen in Lódz wohnt und hier auch die Werbung der Reisefreudigen in der Hauptache geführt wurde. Unsere Stadt hat somit einen interessanten Prozeß zu gewähren. (a)

### Kampf eines Polizisten mit Wilderern.

Am 19. Januar d. J. stieß der Polizist Roman Saganowski aus Aleksandrów im Walde des Gutes Nakielska, Kreis Lódz, auf zwei Wilderer, die sich beim Anblick des Polizisten hinter einem Strauch verbargen. Der Polizist sah hierbei, wie einer der Wilderer eine Doppelpistole unter dem Mantel verbarg. Er trat auf die beiden Wilderer zu und forderte sie auf, die Waffe auszuholen. Der Wilderer Wilhelm Sperber setzte jedoch Widerstand entgegen, wobei er dem Polizisten das Gewehr von der Schulter riß und damit auf ihn einzuschlagen begann. Dem Sperber kam der zweite Wilderer Karl Jähns zu Hilfe, der gegen den Polizisten einen Schuß abfeuerte, der indessen fehlging. Der Polizist gewann schließlich über die Wilderer die Oberhand und brachte sie zum Polizeiposten. Wegen dieses Unfalls auf den Polizisten hatten sich nun Sperber und Jähns gestern vor dem Lódzer Bezirksgericht zu verantworten. Der 46jährige Wilhelm Sperber wurde zu der sehr hohen Strafe von 6 Jahren Gefängnis und der 22jährige Karl Jähns zu 1½ Jahren Gefängnis verurteilt. (a)

### Aus dem Reiche.

#### 25 Opfer der Weichsel in einem Monat

Im Laufe des Monats Juni hat die Weichsel bei Warschau 25 Todesopfer unter den dort Badenden gefordert.

### Vierlinge in Warschau geboren.

Die Frau eines Eisenbahnarbeiters brachte in einer Warschauer Klinik vier gesunde Knaben zur Welt, die sich auch augenblicklich noch ganz wohl befinden. Die Warschauer Ärzte wetteleben nun, diese Vierlinge auch weiterhin am Leben zu erhalten. Der Chefarzt der Klinik hat für die Jungen 200 Zloty gestiftet, während der Kassenarzt als erste Hilfe 100 Zloty anweisen ließ.

Aleksandrów. 3 jähriges Kind tödlich überfahren. Auf dem Marktplatz in Aleksandrów ereignete sich ein tragischer Unfall. Hier geriet das 3jährige Tochterchen eines Händlers, Chana Glat, unter einen Wagen und wurde überfahren. Das Kind erlitt schwere Verletzungen und wurde ins Anne-Marienkranhaus nach Lódz geschafft, wo es jedoch verstarb. Der Fuhrmann Moses Snajdeck wurde festgenommen. (a)

### Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Lódz-Süd. Freitag, den 12. Juli, um 8 Uhr, findet im Parteizentralen, Lomżyska 14, eine Vorstandssitzung statt.

# Aus der Wojewodschaft Schlesien.

## Oberschlesien.

### Jantowski Legenden!

In Ermangelung einer praktischen Hilfe für die Mitglieder der „Gewerkschaft deutscher Arbeiter“ betätigt sich der ehemalige Abgeordnete Jantowski mit der Bildung von Legenden, die nicht unwiderrührbar bleiben dürfen. Dass die Gewerkschaften heute ganz andere Aufgaben haben, als bis zur Gleichschaltung durch die Arbeitsfront, ist bekannt, denn sie sollen nur noch Beiträge zum Unterhalt der Bonzen aufbringen, aber das sagt Jantowski natürlich nicht, sondern er will sich im Zusammenhang mit der neuen Wahlordnung in den Staat einreihen, wahrscheinlich um sich noch in letzter Stunde in empfehlende Erinnerung zu bringen, wobei gewiss Jantowski bei einer eventuellen Nominierung nicht ablehnen wird, ein Mandat anzunehmen, wenn auch sein Klub in Warschau gegen die Wahlordination gestimmt hat. Jantowski vergibt gesellschaftlich, dass die Gewerkschaften im Rahmen des Staates nur die Rechte haben werden, wie sie von einer politischen Partei geschaffen werden, die auf den Lauf der Politik Einfluss hat. Fällt diese Partei aus, so sind auch die Gewerkschaften nur Scheingebilde, wie in Deutschland und Italien, und sie sind da nicht zum Wohle der Arbeiterschaft, sondern als Hilfsmittel der jeweiligen Regierungen gegen die Unternehmer und zugleich dessen beste Diensthelfer, um zu verhindern, dass Lohnausgleich im Verhältnis zur steigenden Teuerung eintritt und dass soziale Rechte und Gleichberechtigung im Betriebe errungen werden. Wenn der sonst so gescheite „Christ“ Jantowski die praktischen Aufgaben der Gewerkschaften kennen würde, so würde er seinen Mitgliedern nicht einen solch dummen Salat vortragen, wie dies letzthin in Chorzow geschah. Schließlich weiß doch Jantowski selbst, dass die angeblichen 800 Mitglieder nicht um seiner Fasaleien willen zur Versammlung kamen, sondern um zu erfahren, wann endlich die nächste Unterstützung gezahlt wird, die man schon seit Wochen in Aussicht stellt und immer noch nicht zahlen kann, da angeblich die Devisenverordnung es nicht ermöglicht, die bereits bewilligten Gelder aus Gleiwitz nach Polnisch-Oberschlesien zu bringen. Warum dann also über die neuen Gewerkschaftsaufgaben herumreden, wo es sich doch um viel „praktischere“ Dinge handelt.

Aber nun zur Legendenbildung Jantowskis über die Klassenkampfgewerkschaften. Jantowski behauptet, die polnischen Klassenkampfgewerkschaften hätten sich von den Freien Gewerkschaften getrennt, um selbst sich der Regierungsgewerkschaft anzubiedern. Das ist eine bewusste Unwahrheit, denn die Buchwald, Hermann und Sowa haben systematisch verhindert, dass je eine Zusammenarbeit der polnischen und deutschen freien Gewerkschaften zustande kam. Es ist doch öffentliches Geheimnis, dass Buchwald viel lieber zu seinem „Freunde“ Kubis von der polnischen Berufsvereinigung ging, als zu den polnischen Klassenkampfgewerkschaften und alles in den Weg setzte, um zu verhindern, dass eine solche Zusammenarbeit zustande kam. Ja, man benutzte gerade diese Taktik, um sich bei deutschen Stellen Liebling zu machen und diejenigen zu verleumden, die eine Zusammenarbeit der polnischen und deutschen Klassenkämpfer als ihre Lebensaufgabe betrachten. Warum dies der Fall war, soll hier nicht weiter untersucht werden, darüber werden wir noch an anderer Stelle sprechen. Jantowski sollte sich diese Legendenbildung sparen, denn auch er tat alles, um nur zu verhindern, dass ein Ausgleich der Arbeiterschaft stattfinde, denn man ist doch „deutsch“ und hat andere Interessen, als den Arbeitern auf diesem Territorium Brot und Arbeit zu sichern.

Buchwald und Hermann haben ja vor Bedar noch eine reine Affenkomödie gegeneinander aufgespielt und sich deutsch gebärdet, dabei einander verleumdet, um nur als Deutsche zu gelten und so zwischendurch gedroht, dass die Mitglieder ins polnische Lager übergehen werden, wenn man nicht Hermann bzw. Buchwald entfernt, da jeder von den beiden den führenden Posten behalten wollte, der schließlich an Jantowski überging. Wir stellen nochmals fest, dass, als der Sekretär des Internationalen Gewerkschaftsbundes nach Katowitz kam, um eine Zusammenarbeit der polnischen und deutschen Klassenkämpfer herbeizuführen, Buchwald sowohl als auch Hermann plötzlich andere Konferenzen hatten und an der Aussprache nicht teilnehmen konnten, und Buchwald, wie immer, in Beuthen bei seinen Belamiten weilte und sich eins in die Faust lachte, wie er seinen Genossen Schwenzels um die Ohren gehauen hat. Die Mitglieder der Freien Gewerkschaften wissen leider nicht, wie sie betrogen wurden und man kann es verstehen, dass ein solcher Buchwald, der Geldunterschlägen hat, nicht unter eine Kontrolle von Klassenkämpfern kommen will, sondern lieber in christlicher Nächstenliebe bei Jantowski verbleibt!

### Rückkehr der Gewerkschaftsdelegation aus Warschau.

Wir haben bereits berichtet, dass eine Gewerkschaftsdelegation in Warschau weilte, um dort in den Ministerien ihre Wünsche der oberschlesischen Arbeiterschaft vorzutragen. Die Delegation ist nun nach Katowitz zurückge-

kehrt und hat, wie es heißt, nicht den Erfolg gehabt, wie vielfach erwartet wurde. Wohl wurden die Wünsche der oberschlesischen Arbeiterschaft angehört, aber zu allen Fragen wurden soviel Bedenken geltend gemacht, dass man mit Recht annehmen kann, dass keine Aussicht besteht, dass den Forderungen des Betriebsratelongresses Rechnung getragen werden kann. Immer wieder wurde auf die Schwierigkeiten der oberschlesischen Industrie hingewiesen und auf den mangelnden Export, von dem allein die Industrie ihre Existenz bestreiten kann. Was die Notlage der Knappenschaft anbetrifft, so wurde die finanzielle Hilfe als erforderlich anerkannt, sie könne aber nicht auf Kosten neuer Belastung der Industrie erfolgen, sondern es müsse ein anderer Ausgleich getroffen werden.

Die Delegation wird die Ergebnisse ihrer Warschauer Unterredungen erneut den Betriebsräten vortragen, um dann weitere Maßnahmen zu treffen, was unternommen werden muss, um die Konflikte in Arbeitsstagen zwischen Gewerkschaften und Unternehmen zu bereinigen.

### Harte Strafen wegen staatsfeindlicher Tätigkeit.

Wegen angeblicher staatsfeindlicher Umtriebe hatten sich dieser Tage vor dem Bürgergericht in Tarnowitz die Brüder Paul und Peter Cierpiol aus Zielona, Michael Kubis und Theodor Gnida aus Orzech sowie Peter Hoincy und Emanuel Ligenda aus Pisiel, Kreis Lublin, zu verantworten. Den Angeklagten wird vorgeworfen, seit Monaten im Kreise Tarnowitz kommunistische Ideen verbreitet und auch Flugblätter staatsfeindlichen Inhalts vertrieben zu haben, ferner, dass sie bei verschlossenen Türen in verschiedenen Dörfern kommunistische Zellen gebildet und geführt haben. Das Gericht erkannte die Angeklagten nach Vernehmung der polizeilichen Zeugen für schuldig, da auch kommunistisches Material bei einzelnen während der Haussuchung gefunden worden ist. Die Brüder Cierpiol und Hoincy wurden zu je 8 Monaten, Kubis zu zwei Jahren und Gnida zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt, wobei alle Angeklagten zugleich der bürgerlichen Ehrenrechte für 3 Jahre verlustig erklärt wurden. Die übrigen Angeklagten wurden freigesprochen.

### Bergwerksdirektoren vor Gericht.

Demnächst soll ein interessanter Prozess vor dem Bürgergericht in Ruda zum Austrag kommen, der wohl indestens ein „Leerlauf“ sein wird, da die Angeklagten sich bereits jenseits der polnischen Grenzen in Deutschland befinden. Die Bergwerksdirektoren Piller und Dr. Stefan werden beschuldigt, die Pfändungsabzeichen an verschiedenen Maschinen und Geräten entfernt zu haben, die anlässlich einer Steuerregelung bei den Rybniker Steinkohlenwerken gefestigt worden sind. Die Steinkohlenwerke blieben mit Steuern im Rückstand, weshalb es zu einer Pfändung der Maschinen und zum Teil auch der Kohlenhalden kam.

Wie weit sich die beiden Direktoren den polnischen Behörden zur Verfügung stellen werden, bleibt abzuwarten, wir sind jedoch der Ansicht, dass sie kaum nach Polen kommen werden zumal es ihnen im Vaterlande auf guten Posten ausgezeichnet geht.

**Friedenshütte.** Tragischer Tod beim Kohletransport. Als der Fuhrmann Sosna aus der Friedensgrube mit einem etwa 40 Zentner Kohlen beladenen Wagen aus dem Tor hinausfuhr fiel ein größeres Stück Kohle vom Wagen, welches ein Kind, Hildegard Wozniak, aufheben wollte, aber hierbei unter die Räder des Wagens geriet. Dem Kind wurde der Kopf zerquetscht. Der Tod trat sofort ein. Es handelt sich um das Kind eines Arbeitslosen, welches im 10. Lebensjahr stand.

**Pleß.** Eine Wisentherde verursacht Autotatastrophe. Auf der Chaussee zwischen Gozallowice und Pleß kam es zu einem tragischen Autounfall, der durch eine Wisentherde herbeigeführt wurde. Wahrscheinlich verfolgt durch irgendein Raubtier oder sonst verschreckt, stürzte sich eine Wisentherde auf die Chaussee, wo gerade ein Auto in schneller Fahrt in der Richtung Gozallowice fuhr. Eines der Tiere stürzte sich in den Wagen, direkt in die Scheiben und verletzte den Chauffeur, der seine Fahrt nicht mehr forsetzen konnte. Durch den Anprall mit dem Wisent wurde auch das Auto schwer beschädigt, während dem Tier selbst nichts geschah, da es wieder in den Wald zurückkehrte.

**Nikolai.** 2 Jahre Gefängnis für einen Betrüger. Ein in der hiesigen Umgegend bekannter Betrüger hatte sich dieser Tage vor dem Bürgergericht in Nikolai zu verantworten. Es wurde ihm zur Last gelegt, vor einigen Monaten in hiesigen Geschäften Waren auf Rechnung der „Waleska“-Grube entnommen zu haben, die er unmittelbar darauf gegen bar anderweitig veräußerte und die Beiträge für sich verwandte. Außerdem hat Nowak noch eine Reihe anderer Beträgerien begangen. Da Gericht fand Nowak schuldig und verurteilte ihn zu 2 Jahren Gefängnis.

**Chorzow.** Auto zusammenstoß. In den Minutenstunden des Mittwoch stießen auf der Katowicka zwei Autos zusammen, welche der Paulsgrube und der Knappenschaft gehörten. Hierbei wurde das Auto der Knapp-

shaft, ein Sanitätswagen, vollkommen zertrümmt, während das Auto der Paulsgrube schwer beschädigt wurde. Der Chauffeur des Sanitätswagens erlitt mehrere Verletzungen, der andere Fahrer kam mit dem Schreden davon. Das Sanitätsauto hatte gerade einen Krankentransport vollzogen und war leer, so dass ein grüblerisches Unglück vermieden wurde. Die Ursachen des Zusammenstoßes konnten bisher noch nicht ermittelt werden.

### Bielsz-Biala u. Umgebung.

#### Bielsz bleibt ohne Bad?

Wie verlautet, ist wenig Aussicht vorhanden, dass das Bielzener Waldbad noch in diesem Jahre wird eröffnet werden. Es bleibt daher vorläufig die Frage offen, ob die Inhaber der Saisonkarten, welche bereits für das ganze Jahr die Benutzung des Bades bezahlt haben, ihr Geld zurückbekommen werden. Es wird jedoch von Seiten der Saisonkarteninhaber erwartet, dass diese Angelegenheit auf gütlichem Wege erledigt werden wird.

Zur Zeit können die Bielzener überhaupt nirgends baden. Wie lange wird der Magistrat dieser Angelegenheit untätig gegenüberstehen?

### Tagesneuigkeiten.

**Zwei Verlebensfälle.** Die 85 Jahre alte Frau Franziska Wrona, welche im Bielszener Versorgungsheim in Pflege ist, wurde am Börsenplatz von einem Jungen, der mit seinem Eiswagen die Straße hinunterfuhr, umgestoßen, wobei die alte Frau eine Verletzung in der Kniekehle erlitt. Am gleichen Tage wurde die Susanna Gellner, 73 Jahre alt, aus Alexanderfeld, von einem Radfahrer umgestoßen, wobei sie eine schwere Kopfverletzung erlitt. In beiden Fällen musste die Rettungsgesellschaft intervenieren. Die Frau Wrona musste ins Spital überführt werden, während Frau Gellner nach Anlegung eines Verbandes in der Krankenstube in häusliche Pflege übergeben werden konnte.

**Beide Füße zerquetscht.** Die 44 Jahre alte Marie Strzadala aus Chiby wollte am Bahnhof in Chiby über das Gleis gelangen, um sich in das Bahnhofsmagazin zu begeben. Zur selben Zeit wurden daselbst Waggons rangiert, wobei die Frau von einem Wagon erfasst und ihr beide Füße zerquetscht wurden. Sie wurde in das Lechner Spital überführt.

**Wegen unsittlichen Benehmens festgenommen.** Wegen unsittlichen öffentlichen Benehmens wurden von der Polizei eine gewisse Teofila Rozłowa aus Biala und Adolf Harat aus Bielsz angehalten.

**Einbruch in ein Tuchgeschäft.** Mittels eines unbekannten Schlüssels drangen unbekannte Täter in das Tuchgeschäft des S. Danziger in Bielsz auf der Bahngasse ein und stahlen 50 Zloty Bargeld und einige Konserven schwärzen und linierten Kammgarns. Die Polizei ist den Tätern auf der Spur.

**Alexanderfeld.** Sitzung des Vereins „Arbeiterheim“. Dienstag, den 16. Juli 1935, findet um 19.30 Uhr abends im Arbeiterheim in Alexanderfeld eine Vorstandssitzung statt. Die Vorstandsmitglieder werden ersucht, vollständig zu erscheinen.

### Sport.

#### Die Wiener Männer spielen in Lodz.

Der kommende Donnerstag wird den Lodzer Anhängern des Fußballspiels ein Ereignis allererster Rang bieten. Kommt doch noch Lodz zu einem Treffen mit LKS die vortreffliche Wiener Fußballmannschaft „Wacker“, die in den diesjährigen österreichischen Meisterschaftsspielen den dritten Platz belegte und ebenfalls zu den führenden europäischen Mannschaften zählt. In ihrer Mitte befinden sich einige österreichische Repräsentationspieler, wie Karol Capel, der die Farben seines Landes schon 35 Mal vertreten, sowie die hervorragenden Techniker Braun und Weizhoff. Auf dieses Spiel kommen wir noch zu gegebener Zeit zurück.

#### Kalisz-Lodz abberufen.

Das Fußballstädtespiel Kalisz-Lodz musste von Seiten Lodz abgesagt werden, da dem Verbandskapitän die Ligaspiele des LKS am 21. Juli nicht zur Verfügung stehen. Das Spiel wird im Monat September zum Austrag kommen.

### Du hilfst dir selbst!

wenn du treu und entschlossen zu deiner Zeitung stehst, für diese wirst und alles darin setzt, die Zahl der Abonnenten zu vergrößern. Neue Leser sind neue Kämpfer. Darum wirb für dein Blatt, für die „Lodzer Volkszeitung“!